

Bibliografía para la preparación de los DELE

Nivel Inicial

Manuales específicos para la preparación del examen:

* *Preparación Certificado Inicial de Español Lengua Extranjera (C.I.E.)*

M. Baralo / B. Gibert / B. Moreno; Ed. Edelsa, 1994

ISBN: 84-7711-090-5 (libro); 84-7711-091-3 (casete)

(Incluye transcripciones y soluciones)

* *Grammatische Zusatzübungen Caminos 1.*

Zur Vorbereitung auf das Certificado Inicial de Español (2 Hefte)

E. Lloret, S. Marzán; Ed. Klett, 2002

ISBN: (Heft 1) 3-12-514904-5, (Heft 2) 3-12-514905-3

* *Encuentros 2*, Nueva edición; Cornelsen, 2004; ISBN: 3-464-20132-5

Libros de gramática y vocabulario:

* *Grammatik im Griff*

Dr. Margarita Görrissen

Ed. Klett, 1998

ISBN: 3-12-560973-9

* *Kurze Spanische Sprachlehre*

Eberhard Gärtner

Ed. Volk und Wissen Verlag GmbH, 1992

ISBN: 3-06-531194-1

* *Practicar y consultar la gramática ELE. 250 ejercicios, ayuda gramatical y soluciones*

A. Santomauro

Ed. Difusión, 1994

ISBN: 84-87099-60-2

* *Breve gramática. Español lengua extranjera. Estructuras y elementos básicos de la gramática española*

P. Benítez / M.J. Gelabert

Ed. Difusión, 1995

ISBN: 84-87099-75-0

* *Uso de la gramática española. Nivel elemental*

Francisca Castro

Ed. Edelsa, 1997

ISBN: 84-7711-133-2 (libro); 84-7711-165-0 (soluciones)

Método de Español para extranjeros. Nivel elemental

Aurora Centellas

Ed. Edinumen, 1996

ISBN: 84-85789-88-1 (libro); 84-85789-92-X (soluciones); 84-85789-93-8 (casete)

(Incluye la morfología y las transcripciones de algunas audiciones)

**Material didáctico para la práctica de las cuatro destrezas
(escuchar, leer, hablar, escribir)**

Al teléfono

Teresa Bordón

Ed. Sm, 1994

ISBN: 84-348-4116-9 (libro); 84-468-48158-6 (casete)

(Incluye las transcripciones)

Línea a línea

S. Varela / J. Marín

Ed. Sm, 1994

ISBN: 84-348-4117-7

** A la escucha*

R. Palencia

Ed. Sm, 1995

ISBN: 84-348-3596-7 (libro); 84-468-48163-2 (casete)

(Algunas actividades. Incluye transcripciones y soluciones)

Como suena I

Lourdes Miquel / Neus Sans

Ed. Difusión, 1991

ISBN: 84-87099-24-6 (libro y casetes); 84-87099-22-X (libro)

Revista ECOS de España y Latinoamérica

Spotlight Verlag (Múnich)

Taller de escritura. Cuaderno de actividades

Belén Artuñedo Guillén / M. Teresa González Sainz

Ed. Edinumen, 1997

ISBN: 84-89756-79-1 (cuaderno); 84-89756-80-5 (guía)

(Algunas actividades)

Diccionarios

Diccionario para la enseñanza de la Lengua Española

Universidad de Salamanca

Klett Verlag, 1995

ISBN: 3-12-517470-8

(monolingüe)

Pons Wörterbuch Spanisch-Deutsch / Deutsch-Spanisch

Ed. Klett Verlag, 1997

ISBN: 3-12-517480-5

(Bilingüe)

Nivel Intermedio

Manuales específicos para la preparación del examen:

* *Preparación Diploma Básico Español Lengua Extranjera (D.B.E.)*

Jesús Arribas / Rosa M. de Castro

Ed. Edelsa, 1994

ISBN: 84-7711-088-3 (libro); 84-7711-089-1 (casete)

(Incluye transcripciones y clave)

* *El cronómetro (Libro + CD).*

M^a Teresa García Muruais, M^a Pilar Montaner Gutiérrez, Sergio Leonel Primak, Nicolas Sánchez González e Iñaki Tarrés Chamorro,

Ed. Edinumen, 2004

ISBN: 84-95986-67-1

Manuales de E/LE:

Caminos 2 (libro de texto y libro de ejercicios) (Incluye glosario)

Margarita Görrissen / Marianne Häuptle-Barceló / Juana Sánchez Benito

Ed. Klett, 1997

ISBN: 3-12-514890-1(libro del alumno); ISBN: 3-12-514895-2 (cuaderno de ejercicios)

Abanico: Curso avanzado de español lengua extranjera

M.D. Chamorro / J.R. Cuenot / M. Sánchez Alfaro

Ed. Difusión, 1995

ISBN: 84-87099-86-6 (libro de texto); 84-87099-87-4 (cuaderno de ejercicios)

Puesta a punto: Escriba, hable, ... argumente

A. González Hermoso / C. Romero Dueñas

Ed. Edelsa, 1998

ISBN: 84-7711-196-0 (libro del alumno); 84-7711-197-9 (casetes); 84-7711-248-7 (CD-Rom)

(Incluye referencias culturales, resumen de gramática y exámenes del DELE)

Punto en cuestión

Silvia C. Gómez

Ed. Klett, 1998

ISBN: 3-12-513341-6 (libro del alumno); 3-12-513342-4 (casete)

(Incluye glosario)

Libros de gramática y vocabulario:

* *Gramática de ELE. Normas. Recursos para la comunicación*

A. González Hermoso / J.R. Cuenot / M. Sánchez Alfaro

Ed. Edelsa, 1994

ISBN: 84-8711-072-7

* *Spanisch in Übungen. Kommunikationsbeispiele mit Aufgaben zu wichtigen grammatischen Stoffgebieten*

Graciela Vázquez

Volk und Wissen Verlag, 1994

ISBN: 3-06-531151-8

** Kurze spanische Sprachlehre*

Domke Gärtner

Volk und Wissen, 1995

ISBN: 3-06-531194-1

Materia prima: Gramática y ejercicios. Nivel intermedio y superior

M.L. Coronado González / J. García González / Alejandro R. Zarzalejos Alonso

Ed. SGEL, 1996

ISBN: 84-7143-584-5 (libro); 84-7143-591-8 (clave)

(Este libro de gramática es complementario del manual *A fondo. Curso de Perfeccionamiento*)

** Los tiempos del pasado del indicativo*

Paula Gonzalo Gómez

Ed. Edinumen, 1997

ISBN: 84-89756-84-8

(Parcialmente. Incluye las soluciones. También para autodidactas)

** Los pronombres personales*

M. Luisa Coronado

Ed. Edinumen, 1997

ISBN: 84-89756-95-3

(Parcialmente. Incluye soluciones. También para autodidactas)

** Uso de la gramática española. Nivel avanzado*

Francisca Castro

Ed. Edelsa, 1997

ISBN: 84-7711-135-9 (libro); 84-7711-180-4 (clave)

** ¿Ser o estar?*

M. Luisa Coronado / Javier García

Ed. Edinumen, 1999

ISBN: 84-89756-04-X

(Parcialmente. Incluye clave. También para autodidactas)

Método de Español para Extranjeros. Nivel intermedio

Aurora Centellas / Selena Millares

Ed. Edinumen, 1998

ISBN: 84-85789-64-4 (libro del alumno); 84-85789-66-0 (casete); 84-85789-65-2 (clave)

**Material didáctico para la práctica de las cuatro destrezas
(escuchar, leer, hablar, escribir)**

Como suena 2

Lourdes Miquel / Neus Sans

Ed. Difusión

ISBN: 84-87099-23-8 (libro); 84-87099-25-4 (libro y casetes)

Vivir para oír. Ein spanisches Hörverständnisprogramm für Fortgeschrittene

María Jesús Cervero / Virtudes González

Max-Hueber Verlag, 1994
ISBN: 3-19-004068-0 (libro y cinta); 3-19-034068-4 (libro y CD)

Curso de conversación y redacción
L. Busquets / L. Bonzi
Ed. SGEL, 1983
ISBN: 84-7143-272-2
(Con textos literarios y periodísticos con ejercicios)

Revista ECOS de España y Latinoamérica
Spotlight Verlag (Múnich)

Guía Hispánica de Internet
Alfredo González Hermoso
Ed. Edelsa
ISBN: 84-7711-357-2 (libro y CD-ROM)

Panorama de la prensa. Temas contemporáneos del mundo hispano
J. Kattán-Ibarra
Klett Verlag, 1994
ISBN: 3-12-535430-7

Curso de lectura, conversación y redacción. Nivel intermedio
José Siles Artés / Jesús Sánchez Maza
Ed. SGEL, 1998
ISBN: 84-7143-592-6
(Con textos literarios)

Destrezas integradas. Las cuatro destrezas
Nuria Sánchez Quintana / David Clark
Ed. Sm, 1995
ISBN: 84-348-4638-1 (libro del alumno); 84-468-48154-2 (cinta)
(Incluye transcripciones y clave)

Español por destrezas. Escribe en español
Carmen Arnal / Araceli Ruiz de Garibay
Ed. SGEL, 1996
ISBN: 84-7143-581-0

Taller de escritura
Belén Artuñedo Guillén / M. Teresa González Sainz
Ed. Edinumen, 1997
ISBN: 84-89756-79-1 (libro del alumno); 84-89756-80-5 (guía)

En contexto
Jan Peter Nauta
Ed. Difusión, 1990
ISBN: 84-87099-14-9 (libro del alumno); 84-87099-05-D (casete); 84-87099-15-7 (guía)

Diccionarios

Diccionario básico de la Lengua Española.

Diccionario de uso

Ed. SGEL, 1990

ISBN: 84-7143-349-4

Diccionario SALAMANCA de la Lengua Española

Universidad de Salamanca, 1996

ISBN: 84-294-4371-1

Diccionario para la Enseñanza de la Lengua Española

Universidad de Alcalá de Henares

Ed. Vox, 1997

ISBN: 84-7153-983-7

Diccionario de Sinónimos y Contrarios

Santiago Pey / Juan Ruiz Calonja

Ed. Teide, 1991

ISBN: 84-307-7070-4

Diccionario de Sinónimos y Antónimos

Ed. Santillana, 1996

ISBN: 84-294-5080-7

Diccionario de dificultades de la Lengua Española

Ed. Santillana, 1995

ISBN: 84-294-4556-0

Nivel Superior

Manuales específicos para la preparación del examen:

* *Preparación Diploma Superior Español Lengua Extranjera (D.S.E.)*

D. Gálvez / N. Gálvez / I. López, A. Montiel

Ed. Edelsa, 1994

ISBN: 84-7711-086-7 (libro); 84-7711-087-5 (casete)

(Incluye transcripciones y clave)

Manuales de E/LE:

¿A que no sabes ...? Curso de perfeccionamiento de español para extranjeros

L. Miquel / N. Sans

Ed. Edelsa, 1988

ISBN: 84-85786-58-0 (libro); 84-7711-144-8 (cinta); 84-7711-012-3 (clave)

Curso de perfeccionamiento. Hablar, escribir y pensar en español

C. Moreno / M. Tuts

Ed. SGEL, 1993

ISBN: 84-7143-460-1 (libro); 84-7143-478-4 (clave de soluciones)

A fondo. Curso superior de perfeccionamiento de español para extranjeros. Lengua y civilización

M. L. Coronado / J. García / A. R. Zarzalejos

Ed. SGEL, 1994

ISBN: 84-7143-500-4 (libro); 84-7143-507-1 (guía didáctica y clave)

Punto final. Curso superior E.L.E.

M. del Carmen Marcos de la Losa / M. Rosario Obra Rodríguez

Ed. Edelsa, 1997

ISBN: 84-7711-181-2 (libro); 84-7711-183-9 (casete audio); 84-7711-192-8 (clave)

(Está estructurado por temas. También existe un vídeo. El nivel del manual es inferior al del examen pero incluye ejercicios de la misma tipología que en el examen.)

Procesos y Recursos

Marta Topolevsky / Estrella López / María Rodríguez

Ed. Edinumen, 1999

ISBN: 84-89756-10-4 (libro); 84-89756-19-8 (casete); 84-89756-11-2 (clave)

Libros de gramática y vocabulario

* *El arte de conjugar en español. Diccionario de 12.000 verbos*

Colección Bescherelle

Ed. Hatier, 1984

ISBN: 2-218-06140-6

(También tiene una lista de verbos de régimen preposicional)

Español avanzado: estructuras gramaticales, campos léxicos

R. Navas Ruiz, J. M. Alegre

Ed. Almar, 1988

ISBN: 84-86408-14-8

(También tiene ejercicios de vocabulario y de modismos y una clave)

Dialogando - pensando para pensar. Tiempo - Modo - Aspecto en el castellano coloquial. Ejercicios para niveles superiores
G. Vázquez, P. Martín Luengo
Verlag J. Luis de Freitas-Branco, 1993
ISBN: 3-929815-02-8

Método de Español para Extranjeros. Nivel Superior
Selena Millares
Ed. Edinumen, 1997
ISBN: 84-85789-95-4 (libro); 84-85789-94-6 (casete)
(Incluye un cuadernillo con las transcripciones)

Español: curso de perfeccionamiento
J. F. García Santos
Universidad de Salamanca, 1993
ISBN: 84-7481-477-4 (libro); 84-7481-715-3 (clave)

Sintaxis del Español. Nivel de perfeccionamiento
J. F. García Santos
Ed. Santillana / Universidad de Salamanca, 1993
ISBN: 84-294-3495-X (libro); 84-294-3743-6 (clave)

Spanisch in Übungen. Kommunikationsbeispiele mit Aufgaben zu wichtigen grammatischen Stoffgebieten
Graciela Vázquez
Volk und Wissen Verlag, 1994
ISBN: 3-06-531151-8
(Incluye clave)

Gramática Comunicativa del español. De la lengua a la idea (tomo I). De la idea a la lengua (tomo II)
F. Matte Bon
Ed. Difusión, 1995
ISBN: Tomo I: 84-7711-104-9; Tomo II: 84-7711-105-7

Materia prima: Gramática y ejercicios. Nivel intermedio y superior
M.L. Coronado González / J. García González / Alejandro R. Zarzalejos Alonso
Ed. SGEL, 1996
ISBN: 84-7143-584-5 (libro); 84-7143-591-8 (clave)
(Este libro de gramática es complementario del manual *A fondo. Curso de Perfeccionamiento*)

Manual de corrección gramatical y de estilo. Español normativo. Nivel superior
Ramón Sarmiento
Ed. SGEL, 1997
ISBN: 84-7143-606-4

Spanische Grammatik
José Vera Morales

Oldenbourg Verlag, 1997
ISBN: 3-486-23992-9

Ser y estar. La voz pasiva
R. Navas / C. Moreno
Publicaciones del Colegio de España, 1986
ISBN: 84-600-3571-9
(Incluye ejercicios)

Modismos en su salsa
M. Jesús Beltrán / Ester Yáñez Tortosa
Ed. Arco-Libros, S.L., 1996
ISBN: 84-7635-213-1
(Incluye glosario y soluciones)

Material didáctico para la práctica de las cuatro destrezas (escuchar, leer, hablar y escribir)

Con acento español
Se pueden pedir a la siguiente dirección:
RADIO NACIONAL DE ESPAÑA
Programa de Cooperación Cultural
Casa de la Radio. Prado del Rey
Fax: 913461232
28223 Madrid

(Cintas con resúmenes mensuales de noticias de España y temas monográficos. También tienen guía didáctica y transcripciones de las monografías)

En español. Materiales audio
Se pueden pedir a la siguiente dirección:
MINISTERIO DE CULTURA
Subdirección Gral. de Cooperación Internacional
Servicio de Difusión de la Lengua
Plaza del Rey, 1
28004 Madrid
(Con transcripciones y guía didáctica)

Revista *ECOS de España y Latinoamérica*
Spotlight Verlag (Múnich)

Conversaciones hispánicas. Introducción a la conversación y la lectura
R. Navas Ruiz / J.M. Alegre
Ed. Almar, 1988
ISBN: 84-7455-050-5
(Con textos de autores españoles y americanos sobre temas y personajes del mundo hispánico)

Exponer...es exponerse. Actividades para el desarrollo de la competencia comunicativa. Niveles superiores.
G. Vázquez / A. Navas Méndez
Verlag J. Luis de Freitas-Branco, 1993
ISBN: 3-929815-001

Diccionarios

Diccionario de uso del español

María Moliner

Ed. Gredos, 1992

ISBN: 84-249-13244-2 (dos tomos)

Diccionario de la Lengua Española

Real Academia de la Lengua Española

Ed. Espasa-Calpe, S. A., 1994

ISBN: 84-239-9200-4 (o.c. un tomo en pasta); 84-239-9201-2 (tomo I: A-G en pasta); 84-239-9202-0 (tomo II: H-Z en pasta)

Diccionario del Español de América

Marcos A. Morínigo

Ed. Anaya, 1993

ISBN: 84-7979-117-9

Wörterbuch der spanischen und deutschen Sprache

Slaby / Grossmann / Illig

Branstetter Verlag, 1994

ISBN: 3-87097-163-0 (tomo I: español-alemán); 3-87097-142-8 (tomo II: alemán-español)

Diccionario avanzado de Sinónimos y Antónimos de la Lengua Española

Ed. Vox, 1998

ISBN: 84-7153-967-5

Diccionario de dificultades de la Lengua Española

Ed. Santillana, 1995

ISBN: 84-294-4556-0